

CIGARETTES ÉLECTRONIQUES : RÉGLEMENTATION MONDIALE ET MESURES RECOMMANDÉES



1. COMMENT LES PAYS RÉGLEMENTENT LES CIGARETTES ÉLECTRONIQUES

- a. Les pays qui interdisent la vente de cigarettes électroniques
- b. Pays qui réglementent les cigarettes électroniques en tant que médicaments ou produits pharmaceutiques
- c. Pays qui réglementent les cigarettes électroniques grâce aux mesures de la CCLAT de l'OMS

2. RECOMMANDATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION DES CIGARETTES ÉLECTRONIQUES GRÂCE AUX MESURES DE LA CCLAT DE L'OMS

Les gouvernements qui cherchent à réduire le tabagisme et la dépendance à la nicotine devraient soit interdire totalement les cigarettes électroniques (également appelées systèmes électroniques de délivrance de la nicotine [SEDES]), soit les réglementer strictement en tant que médicaments ou en utilisant les mesures de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac (CCLAT de l'OMS).

Pour savoir quelle option est la plus appropriée en fonction des circonstances propres à chaque pays, consulter [Les cigarettes électroniques : orientations juridiques](#).

En outre, les systèmes électroniques de délivrance sans nicotine (SEDES) devraient être soumis aux mêmes mesures réglementaires que les cigarettes électroniques. Il est difficile de distinguer les SEDES des cigarettes électroniques en raison de leurs caractéristiques communes, ce qui peut poser des problèmes aux organismes de réglementation et aux autorités chargées de l'application de la loi. Il est par ailleurs prouvé que de nombreux SEDES contiennent de la nicotine malgré leur commercialisation et leur étiquetage, et que leur utilisation peut avoir des effets à long terme sur la santé¹. Pour garantir une réglementation efficace et complète des cigarettes électroniques et des SEDES, consulter [Les cigarettes électroniques : questions réglementaires et rédactionnelles fréquentes](#).

**SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE,
VEUILLEZ NOUS CONTACTER VIA
LEGALSUPPORT@TFK.ORG**

1. COMMENT LES PAYS RÉGLEMENTENT LES CIGARETTES ÉLECTRONIQUESⁱ

A. Les pays qui interdisent la vente de cigarettes électroniques

Au moins 34 pays/juridictions interdisent la vente de cigarettes électroniques. Les pays ont adopté des mesures interdisant la vente de cigarettes électroniques de différentes manières. Certains pays ont expressément interdit par la loi la fabrication, l'importation ou la vente

 **Argentine** (importation, vente)²

 **Brésil** (importation, vente)³

 **Brunei Darussalam** (importation, vente)⁴

 **République de Cabo Verde** (fabrication, importation, vente)⁵

 **Cambodge** (importation, vente)⁶

 **République populaire démocratique de Corée** (importation, vente)⁷

 **Éthiopie** (fabrication, importation, vente)⁸

 **Gambie** (fabrication, importation, vente)⁹

 **Hong Kong (RAS)** (fabrication, importation, vente)¹⁰

 **Inde** (fabrication, importation, vente)¹¹

 **Iran** (fabrication, importation, vente)¹²

 **Iraq** (fabrication, importation, vente)^{13,14}

 **RDP lao** (fabrication, importation, vente)¹⁵

 **Liban** (importation, vente)¹⁶

 **Macao (RAS)** (vente)¹⁷

 **Île Maurice** (fabrication, importation, vente)¹⁸

 **Mexique** (importation, vente)¹⁹⁻²¹

de cigarettes électroniques (p. ex. l'Inde). Dans d'autres pays, les cigarettes électroniques sont interdites en vertu de dispositions interdisant les imitations de produits du tabac (p. ex. Singapour).

En plus d'interdire la fabrication, l'importation ou la vente, plusieurs de ces pays interdisent l'usage de cigarettes électroniques dans les espaces publics ainsi que leur publicité, leur promotion et leur parrainage. Ceci est conseillé pour supprimer toute incertitude quant à l'autorisation ou non de leur utilisation et de leur promotion.

 **Norvège** (importation, vente)^{ii,22-24}

 **Oman** (importation, vente)^{25,26}

 **Îles Palaos** (fabrication, importation, vente)^{iii,27}

 **Panama** (importation, vente)²⁸

 **Qatar** (fabrication, importation, vente)²⁹

 **Singapour** (importation, vente)³⁰

 **Sri Lanka** (fabrication, importation, vente)³¹

 **Suriname** (importation, vente)³²

 **Syrie** (fabrication, vente)³³

 **Taïwan** (fabrication, importation, vente)³⁴

 **Thaïlande** (importation, vente)^{35,36}

 **Timor oriental** (importation, vente)³⁷

 **Turquie** (importation)^{iv,38}

 **Turkménistan** (vente)³⁹

 **Ouganda** (fabrication, importation, vente)⁴⁰

 **Uruguay** (importation, vente)^{41,42}

 **Vanuatu** (vente)⁴³

i. Le nombre de pays et les exemples présentés dans ce document sont à jour au 14 avril 2023. Bien que tout ait été mis en œuvre pour examiner les mesures applicables à l'échelle mondiale, il se peut que nous ne disposions pas toujours de l'assistance d'un avocat dans le pays ou que nos traductions comportent des erreurs, ce qui peut entraîner des erreurs d'interprétation.

ii. Jusqu'au 1er juillet 2023, l'importation et la vente de cigarettes électroniques et de recharges contenant de la nicotine sont interdites. Après cette date, la vente de dispositifs de cigarettes électroniques et d'e-liquides ne sera autorisée que si le produit a été approuvé par la Direction de la santé dans le cadre d'une procédure de demande.

iii. En vigueur le 29 mai 2023.

iv. La production nationale de cigarettes électroniques doit être approuvée par le Ministère de l'agriculture et des forêts et aucune approbation n'a été accordée à ce jour. Ainsi, la combinaison de l'interdiction d'importation et de l'absence de production a pour effet d'interdire la vente de cigarettes électroniques.

B. Pays qui réglementent les cigarettes électroniques en tant que médicaments ou produits pharmaceutiques

Au moins trois pays/juridictions n'autorisent la vente de cigarettes électroniques que sous forme de produits médicaux ou pharmaceutiques ayant reçu une autorisation de mise sur le marché (Chili⁴⁴ et Japon⁴⁵) ou sur ordonnance (Australie⁴⁶). Il n'existe actuellement dans le monde aucune cigarette électronique commercialisée comme dispositif médical de sevrage tabagique.

C. Pays qui réglementent les cigarettes électroniques grâce aux mesures de la CCLAT de l'OMS

Lorsque les cigarettes électroniques sont disponibles à la vente, les mesures de la CCLAT de l'OMS devraient être appliquées à la fois aux cigarettes électroniques et aux produits du tabac. Les mesures basées sur la CCLAT de l'OMS doivent être complétées par des messages gouvernementaux clairs relatifs aux risques que représente l'utilisation de la cigarette électronique, particulièrement pour les jeunes, affirmant que la cigarette électronique doit uniquement être utilisée par les fumeurs adultes existants et que la meilleure approche pour les fumeurs adultes est d'arrêter toute consommation de tabac et de nicotine.

Au moins 88 pays/juridictions^v réglementent les cigarettes électroniques grâce aux mesures de la CCLAT de l'OMS^{vi}. Certains pays définissent les « produits du tabac » afin que leurs lois antitabac couvrent les cigarettes électroniques (p. ex. la Bolivie). Certains pays définissent les « cigarettes électroniques » (ou un terme similaire) séparément et appliquent des mesures de lutte antitabac spécifiques uniquement aux cigarettes électroniques (p. ex. le Kazakhstan). D'autres pays ont adopté des mesures autonomes pour réglementer les cigarettes électroniques de la même manière que les produits du tabac (p. ex. l'Islande).

Cependant, ces pays n'appliquent pas tous la législation à la cigarette électronique comme ils le font pour les produits du tabac conventionnels. Il existe des variations en ce qui concerne l'autorité de réglementation de ces produits, les mesures de lutte antitabac appliquées, ainsi que le niveau et la nature des restrictions ou des exigences.

Des 88 pays/juridictions ^{vii} qui permettent la vente et qui réglementent les cigarettes électroniques grâce aux mesures de la CCLAT de l'OMS :		
Au moins	63	Restreignent l'utilisation des cigarettes électroniques dans les lieux publics intérieurs, les lieux de travail et les transports publics
	63	Requière un avertissement sanitaire sur l'emballage des cigarettes électroniques
	3	Requière un emballage neutre pour les cigarettes électroniques
	70	Restreignent la publicité et la promotion des cigarettes électroniques
	13	Restreignent les cigarettes électroniques aromatisées
	51	Appliquent une concentration de nicotine maximale aux liquides pour cigarettes électroniques
	67	Interdisent la vente de cigarettes électroniques aux moins de 18 ans
	40	Restreignent la vente de cigarettes électroniques en ligne
	40	Restreignent la vente de cigarettes électroniques dans ou à proximité des écoles ou des établissements de santé
	48	Imposent une taxe sur les cigarettes électroniques

v. Vingt-sept pays de l'Union européenne, ainsi que l'Afrique du Sud, l'Albanie, l'Algérie, Andorre, l'Arabie Saoudite, l'Arménie, l'Azerbaïdjan, le Bahreïn, la Barbade, la Biélorussie, les Bermudes, la Bolivie, la Bosnie-Herzégovine (Fédération de), le Canada, la Chine, le Costa Rica, la Côte d'Ivoire, l'Égypte, les Émirats arabes unis, l'Équateur, El Salvador, les États-Unis, les Fidji, la Géorgie, Guam, le Guyana, le Honduras, l'Islande, l'Indonésie, Israël, la Jamaïque, la Jordanie, le Kazakhstan, le Kirghizistan, le Koweït, les Maldives, la Moldavie, le Maroc, le Monténégro, le Népal, Niue, la Nouvelle-Calédonie, la Nouvelle-Zélande, la Macédoine du Nord, l'Ouzbékistan, le Pakistan, la Papouasie-Nouvelle-Guinée, le Paraguay, les Philippines, la République de Corée, le Royaume-Uni, la Russie, Sainte-Lucie, Saint-Marin, la Serbie, le Tadjikistan, le Togo, la Tunisie, Tuvalu, l'Ukraine et le Yémen.

vi. Il convient de noter que certains de ces pays offrent également la possibilité aux fabricants ou aux importateurs de demander une autorisation de mise sur le marché pour une cigarette électronique spécifique comme produit médical/thérapeutique. Cette option est disponible dans certaines circonstances telles que :

- Un fabricant souhaite revendre que la cigarette électronique pourrait être utilisée comme moyen de sevrage ; ou
- Une cigarette électronique ou un e-liquide a une teneur en nicotine supérieure à un certain seuil.

vii. Des pays comme le Canada, le Royaume-Uni et les États-Unis ont été inclus si au moins une entité infranationale (c.-à-d. un pays, une province, un territoire, un État [y compris le district de Columbia, dans le cas des États-Unis] constitutif) a adopté la politique en question.

2. RECOMMANDATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION DES CIGARETTES ÉLECTRONIQUES GRÂCE AUX MESURES DE LA CCLAT DE L'OMS

Le tableau ci-dessous donne des exemples de pays qui réglementent les cigarettes électroniques selon les mesures strictes de la CCLAT de l'OMS.

Mesures recommandées		Exemple(s) de pays
Restrictions d'utilisation dans les lieux publics intérieurs*	Interdire l'utilisation des cigarettes électroniques dans les lieux publics intérieurs, les lieux de travail et les transports publics afin de protéger les personnes contre l'exposition à leurs émissions, qui contiennent généralement de la nicotine et d'autres substances toxiques nocives pour les utilisateurs et les non-utilisateurs qui sont exposés aux émissions secondaires d'aérosols ⁴⁷ .	Barbade ⁴⁸ Moldavie ⁴⁹ Paraguay ^{50,51}
Avertissements sanitaires et emballage	Exiger des avertissements sanitaires tournants, bien visibles, efficaces et scientifiquement exacts sur tous les emballages de cigarettes électroniques afin d'informer les utilisateurs des incidences sur la santé et de les inciter à envisager d'arrêter de fumer. Les avertissements sanitaires doivent comporter des images et couvrir au moins 50 % des surfaces avant et arrière de l'emballage.	Kirghizistan (65 %) ^{viii,52} République de Corée (50 %) ^{ix,53,54}
	Appliquer l'emballage neutre aux cigarettes électroniques afin de réduire l'attrait des produits, d'accroître la visibilité des avertissements sanitaires et de réduire la capacité de l'emballage à tromper les consommateurs sur les effets nocifs de l'utilisation de la cigarette électronique.	Danemark ^{55,56} Israël ⁵⁷ Finlande ⁵⁸
	Interdire un emballage et un étiquetage frauduleux, trompeurs ou susceptibles de créer des impressions erronées concernant les effets sur la santé ou la toxicité.	Arménie ⁵⁹ Canada ⁶⁰ Géorgie ⁶¹ Kazakhstan ⁶²
Publicité, promotion et parrainage*	Interdire de manière globale toute publicité, promotion et tout parrainage relatifs à la cigarette électronique, y compris la publicité et la présentation au point de vente, la publicité transfrontalière et la promotion en ligne, pour empêcher le démarrage de l'utilisation de la cigarette électronique chez les non-fumeurs et les jeunes.	Brésil ⁶³ Côte d'Ivoire ⁶⁴ Guyana ⁶⁵ Moldavie ⁶⁶
Allégations relatives à la santé	Interdire les allégations relatives à la santé et au sevrage à moins qu'elles ne soient approuvées par une agence gouvernementale spécialisée dans le domaine de la santé, afin d'éviter que des allégations non prouvées ou trompeuses ne soient faites sur l'innocuité comparative des cigarettes électroniques, leur dépendance ou leur efficacité en tant qu'aide au sevrage.	Paraguay ⁶⁷ Arabie Saoudite ⁶⁸

viii. Le contenu des avertissements n'a pas été publié et le système de rotation reste incertain dans l'attente d'informations supplémentaires.

ix. La rotation n'est pas exigée.

Mesures recommandées		Exemple(s) de pays
Contenu et communication	Interdire les arômes autres que l'arôme de tabac. Les arômes influencent énormément la volonté des jeunes et des jeunes adultes d'essayer les cigarettes électroniques ^{69,70} .	Chine ^{x,71} Finlande ⁷² Lituanie ⁷³ Ukraine ^{xi,74}
	Envisager d'appliquer une teneur en nicotine maximale dans les liquide pour cigarettes électroniques afin d'éviter la vente de produits à plus haut potentiel addictif.	Israël ⁷⁵ Roumanie ⁷⁶ Arabie saoudite ⁷⁷
	Interdire les ingrédients rendant le produit plus attirant , tels que la caféine et les vitamines. De tels additifs peuvent créer l'impression que les produits possèdent des bienfaits pour la santé ou présentent des dangers moindres pour la santé.	Irlande ⁷⁸ Nouvelle-Zélande ⁷⁹ Émirats arabes unis ⁸⁰
	Requérir des fabricants et des importateurs qu'ils divulguent aux autorités gouvernementales des informations sur, entre autres, le contenu, les caractéristiques de conception, les informations sur l'entreprise et le volume des ventes ⁸¹ .	Costa Rica ⁸² Slovénie ⁸³ Émirats arabes unis ⁸⁴
Restrictions en matière de vente et d'accès	Interdire la vente à toute personne en dessous d'un âge minimum spécifique.	Honduras ⁸⁵ (21 ans) Kazakhstan ⁸⁶ (21 ans) Niue ⁸⁷ (21 ans)
	Interdire la vente par le biais d'un distributeur automatique, en ligne ou de tout autre moyen de vente à distance.	Estonie ⁸⁸ Guyana ⁸⁹ Paraguay ⁹⁰
	Interdire la vente dans ou à proximité des écoles et des établissements de santé.	Costa Rica ⁹¹ Jamaïque ^{92,93} Russie ^{94,95}
Taxation	Taxer les cigarettes électroniques à un niveau équivalent à celui des produits du tabac conventionnels et qui dissuadera les jeunes et les non-fumeurs d'utiliser les cigarettes électroniques^{xii}.	Danemark ⁹⁶ Kirghizistan ⁹⁶ Suède ⁹⁶
* Les pays qui interdisent la fabrication, l'importation ou la vente de cigarettes électroniques ou qui n'autorisent leur vente qu'en tant que médicament/produit pharmaceutique devraient également adopter des interdictions globales concernant (1) l'utilisation dans les lieux publics intérieurs, les lieux de travail et les transports publics et (2) la publicité, la promotion et le parrainage des cigarettes électroniques.		

**POUR PLUS D'INFORMATIONS CONCERNANT LA LÉGISLATION ACTUELLE
DES PAYS EN MATIÈRE DE CIGARETTE ÉLECTRONIQUE, CONSULTER LE SITE**

WWW.TOBACCOCONTROLLAWS.ORG

x. L'interdiction des cigarettes électroniques aromatisées ne s'applique pas aux cigarettes électroniques fabriquées pour l'exportation. Nous n'avons pas analysé systématiquement les exigences des autres pays en matière d'exportation, mais nous avons inclus cette note pour la Chine, car ce pays est le plus grand exportateur de cigarettes électroniques au monde.

xi. En vigueur le 1er juillet 2023.

xii. La diversité du marché de la cigarette électronique et les difficultés techniques liées à l'analyse du contenu des produits (p. ex. la teneur et la concentration en nicotine, la présence d'autres substances chimiques nocives) font qu'il n'existe pas de recommandation définitive sur le type de droits d'accise qu'un pays devrait appliquer. Les recommandations relatives à la structure fiscale des cigarettes électroniques dépendent plutôt du contexte national. Consulter Dauchy EP, Fuss C. *Taxation internationale des SEDEN et SEDES N : évaluation transfrontalière et recommandations relatives à la taxation*. Campaign for Tobacco-Free Kids. Juillet 2023. Consulté le 26 juillet 2023. https://www.tobaccofreekids.org/assets/content/what_we_do/international_issues/Electronic-Cigarettes/Final_ENDSandENNDS_7.7.23.pdf

RÉFÉRENCES

1. World Health Organization. *WHO report on the global tobacco epidemic 2021: addressing new and emerging products*. July 27, 2021. Page 30. Accessed April 3, 2023. <https://apps.who.int/iris/rest/bitstreams/1359088/retrieve>
2. National Administration of Drugs, Foods and Medical Devices Order 3226/2011 Prohibiting the Marketing and Use of Electronic Nicotine Delivery Systems, Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Argentina/Argentina-Order-No.-3226_2011-Banning-ENDS.pdf
3. ANVISA Resolution No. 46 of August 28, 2009 Prohibiting the Sale, Importation, and Advertising for Any Kind of Electronic Smoking Devices (Electronic Cigarettes), Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Brazil/Brazil-RDC-No.-46_2009.pdf
4. Tobacco Order, 2005, Article 6. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Brunei%20Darussalam/Brunei-Darussalam-TO-2005.pdf>
5. Law No. 8/X/2022 Defining the General Regime for the Prevention and Control of Smoking, Article 3(11) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Cabo-Verde_20220516_Law-No.-8-X-2022_OMNI_ENunoff.pdf
6. Circular No. 001/14 Sor.Nor.No.NACD on Measures to Prevent and Terminate Consumption, Sale, and Import of Shisha and E-Cigarettes (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Cambodia/Cambodia-E-cig-Shisha-Circular.pdf>
7. Tobacco Control Law of DPR Korea, Decree No. 1176 of June 4, 2016, Article 25(3). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Democratic%20People%27s%20Republic%20of%20Korea/Democratic-Peoples-Republic-of-Korea-TC-Decree-No.-1176.pdf>
8. Food and Medicine Administration Proclamation No. 1112/2019, Article 46(2). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Ethiopia/Ethiopia-2019-Proclamation-national.pdf>
9. Tobacco Control Act, 2016, Article 16(2). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Gambia/Gambia-TCA-2016-national.pdf>
10. Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371) (as amended), Section 15DA(1), Schedule 7, Part 2, Category 1. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Hong%20Kong%20%28SAR%29/Hong-Kong-SAR-Smoking-Ordinance-Cap.-371-national.pdf>
11. The Prohibition of Electronic Cigarettes (Production, Manufacture, Import, Export, Transport, Sale, Distribution, Storage and Advertisement) Act, 2019 (No. 42 of 2019), Section 4(i). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/India/India-E-Cig-Act.pdf>
12. Ministry of Health and Medical Education Letter No. 300/7432. Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Iran/Iran-MOH-Letter-No.-300_7432-national.pdf
13. Food Safety Advisory Committee Decision No. 170 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Iraq/Iraq-FSAC-Decision-No.-170.pdf>
14. Food Safety Advisory Committee Decision No. 231 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Iraq/Iraq-FSAC-Decision-No.-231.pdf>
15. Tobacco Control Law (Amended), Article 49(2) (Unofficial translation). Accessed April 14, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Lao%20PDR/Lao-PDR-TC-Law-Amended.pdf>
16. Decision No. 1/207 Concerning Withdrawal and Banning of Importation and Trading of E-cigarettes and E-waterpipes, Articles 1, 2 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Lebanon/Lebanon-Decision-No.-1_207-re-ENDS.pdf
17. Law No. 5/2011, Regime for Prevention and Control of Tobacco Use (as amended), Article 15 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Macau%20%28SAR%29/Macau-SAR-Law-No.-5_2011.pdf
18. Public Health (Restrictions on Tobacco Products) Regulations 2022, Articles 4(4)(c)-(d). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Mauritius/Mauritius-PH-Regs-2022-national.pdf>
19. General Law on Tobacco Control, Article 16(VI) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Mexico/Mexico-GLCT.pdf>
20. Decree Amending the Tariff of the Law on General Taxes on Imports and Exports (published on October 22, 2021), Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Mexico/Mexico-Decree-Amding-Tariffs-10222021.pdf>
21. Decree Prohibiting the Circulation and Commercialization of Electronic Nicotine Delivery Systems, Electronic Non-Nicotine Delivery Systems, Alternative Nicotine Delivery Systems, Electronic Cigarettes, and Vaporizer Devices with Similar Uses, as well as the Solutions and Mixtures Used in Such Systems (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Mexico/Mexico-Decree-Prohibiting-ENDs.pdf>

RÉFÉRENCES

22. Act No. 14 of 9 March 1973 relating to the Prevention of the Harmful Effects of Tobacco (Tobacco Control Act) (as amended), Sections 34(a), (d) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Norway/Norway-Tobacco-Ctrl-Act-No.-14-of-1973.pdf>
23. Regulations no. 2131 of 17 June 2021 on approval schemes for new tobacco and nicotine products (as amended), Sections 4, 7. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Norway/Norway-Regs.-No.-2131-of-2021-national.pdf>
24. Regulations no. 961 of 1 June 2022 amending approval schemes for new tobacco and nicotine products. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Norway/Norway-Regs.-No.-961-of-2022-native.pdf>
25. Decree No. 698/2015 Regarding the Trade Ban of E-Cigarette and E-Shisha, Articles 1, 2 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Oman/Oman-Decree-No.-698_2015.pdf
26. Ministerial Decree No. 327/2015 Regarding the Import Ban of E-Cigarette and E-Shisha, Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Oman/Oman-Min-Decree-No.-327_2015.pdf
27. RPPL No. 11-27, An Act to Amend Chapter 17, Title 11 of the Palau National Code to prohibit the importation, distribution, selling, possession, and use of electronic cigarettes within the Republic of Palau, and for other related purposes, Section 4. Accessed April 7, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Palau/Palau-RPPL-No.-11-27-native.pdf>
28. Law No. 315 of June 30, 2022, Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Panama/Panama-Law-No.-315_2022.pdf
29. Law No. 10 of 2016 on the Control of Tobacco and Its Derivatives, Article 7. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Qatar/Qatar-TC-Law-2016.pdf>
30. Tobacco (Control of Advertisements and Sale) Act (as amended), Sections 16(1), (2). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Singapore/Singapore-Control-of-Ads-Sale-national.pdf>
31. Prohibited Tobacco Products Regulations, No. 1 of 2016. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Sri%20Lanka/Sri-Lanka-Prohibited-Products-Regs-2016.pdf>
32. Act of February 20, 2013 Laying Down Rules Limiting the Use of Tobacco and Tobacco Products (Tobacco Act), Article 13(2). Accessed April 3, 2013. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Suriname/Suriname-Tobacco-Act-2013.pdf>
33. Ministry of Local Administration Circular No. 12 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Syria/Syria-Min.-of-Local-Admin.-Cir.-No.-12.pdf>
34. Tobacco Hazards Prevention Act, Articles 3, 15(2). Accessed December 15, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Taiwan%20%28China%29/Taiwan-China-THPA.pdf>
35. Notification of the Ministry of Commerce on Prohibition of Importing Hookah, Electronic Hookah, or Electronic Cigarettes into Thailand, Clause 4 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Thailand/Thailand-Ban-on-Hookah-E-Cigs.pdf>
36. Consumer Protection Board Order No. 9/2015 on Prohibition of Sales and Service of Hookahs, Electronic Hookahs, and Electronic Cigarettes, Smoking Materials for Hookahs, and Liquids for Filling Electronic Hookahs and Electronic Cigarettes, Article 2 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Thailand/Thailand-Consumer-Protection-Board-Order-No.-9_2015.pdf
37. Decree-Law No. 14/2016 of June 8 on the Tobacco Control Regime (Unofficial translation), Article 16(1). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Timor-Leste/Timor-Leste-Decree-Law-No.-14_2016.pdf
38. Decision No. 2149 Concerning Electronic Cigarettes and Similar Devices and Certain Tobacco Products and Products That Are Used to Imitate Tobacco Products, Article 1(1) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Turkey/Turkey-Decision-No.-2149.pdf>
39. Law on Protecting the Health of Citizens from the Effects of Tobacco Smoke and the Consequences of Tobacco Product Consumption, Article 13(4)(14) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Turkmenistan/Turkmenistan-2013-TC-Law.pdf>
40. Tobacco Control Act, 2015, Article 16(2)(a). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Uganda/Uganda-TCA-national.pdf>
41. Decree No. 534/009 Banning E-Cigarettes, Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Uruguay/Uruguay-Decree-No.-534-on-E-Cigs.pdf>
42. Decree No. 299/2017, Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Uruguay/Uruguay-Decree-No.-299_2017.pdf
43. Council of Ministers Decision No. 064 on Regulations of Heated Tobacco Products (HTP), Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS) and Electronic Non-Nicotine Delivery Systems (ENNDS). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Vanuatu/Vanuatu-Decision-No.-064-native.pdf>

RÉFÉRENCES

44. Ministry of Health Resolution No. 2994 of October 20, 2010. Accessed April 14, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Chile/Chile-Res.-No.-2994-national.pdf>
45. Harm prevention measures for e-cigarettes containing nicotine (Unofficial translation). Ministry of Health, Labour and Welfare. December 27, 2010. Accessed April 19, 2023. <https://www.mhlw.go.jp/stf/houdou/2r9852000000zlvf.html>
46. Therapeutic Goods (Poisons Standard – July 2023) Instrument 2023. Schedule 4. Accessed December 15, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Australia/Australia-Poisons-Standard-July-2023-native.pdf>
47. World Health Organization. Tobacco: E-cigarettes. 2022. Accessed April 14, 2023. <https://www.who.int/news-room/questions-and-answers/item/tobacco-e-cigarettes>
48. Health Services (Smoking) Regulations, Sections 2, 3(1). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Barbados/Barbados-Smoking-Regs-2017-national.pdf>
49. Law No. 278-XVI on Tobacco Control (as amended), Articles 2, 26 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Moldova/Moldova-TC-Law-as-amended.pdf>
50. Law No. 5538, Article 9 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Paraguay/Paraguay-Law-No.-5538.pdf>
51. Ministry of Public Health and Social Welfare Resolution S.G. No. 630, Articles 2, 24-25 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Paraguay/Paraguay-Resolution-S.G.-No.-630.pdf>
52. Law No. 121 on the Protection of Health of the Citizens of the Kyrgyz Republic from the Effects of Tobacco and Nicotine Consumption and from Exposure to Ambient Tobacco Smoke and Aerosol, Article 16 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Kyrgyzstan/Kyrgyzstan-Law-No.-1212021.pdf>
53. National Health Promotion Act (No. 4914) of 1995 (as amended), Article 9-2. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Republic%20of%20Korea/Republic-of-Korea-National-Health-Promotion-Act-No.-4914-of-1995.pdf>
54. Ministry of Health and Welfare Announcement No. 2022-144. Accessed April 7, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Republic%20of%20Korea/Republic-of-Korea-Announcement-No.-2022-144-national.pdf>
55. Law No. 2071 amending the Act on the Prohibition of Tobacco Advertising, etc., the Act on Tobacco Products, etc., the Act on Electronic Cigarettes, etc. and various other acts, Section 3(7) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Denmark/Denmark-Act-No.-2071-of-2020.pdf>
56. Order No. 699 on the standardization of electronic cigarettes and refill containers with and without nicotine. Accessed April 7, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Denmark/Denmark-Order-No.-699-of-2021-national.pdf>
57. Prohibition of Advertising and Restriction of Marketing of Tobacco and Smoking Products Law, 1983 (as amended), Section 9B(A) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Israel/Israel-APS-Law.pdf>
58. Act Amending the Tobacco Act (No. 283/2022). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Finland/Finland-Act-No.-283_2022-national.pdf
59. Decision No. 155-N on Approving the Technical Regulations for the Safety of Tobacco Substitute Products, Article 55 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Armenia/Armenia-Decision-No.-155.pdf>
60. Tobacco and Vaping Products Act, Section 30.42. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Canada/Canada-TVPA-national.pdf>
61. Law No. 4059-RS on Tobacco Control (2010) (as amended), Article 6(1) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Georgia/Georgia-TC-Law-2010.pdf>
62. Act No. 360-VI on People's Health and the Healthcare System (excerpts), Article 110.2(12) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Kazakhstan/Kazakhstan-Health-Act-No.-360-VI-excerpts.pdf>
63. ANVISA Resolution No. 46 of August 28, 2009, Prohibiting the Sale, Importation, and Advertising for Any Kind of Electronic Smoking Devices (Electronic Cigarettes), Article 1 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Brazil/Brazil-RDC-No.-46_2009.pdf
64. Law No. 2019-676 on Tobacco Control, Articles 1, 14 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Cote%20d'Ivoire/Cote-d'Ivoire-Law-No.-2019-676.pdf>
65. Tobacco Control Act 2017 (Act No. 17 of 2017), Section 19. Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Guyana/Guyana-TC-Act-2017-national.pdf>
66. Law No. 278-XVI on Tobacco Control (as amended), Articles 21, 25(5) (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Moldova/Moldova-TC-Law-as-amended.pdf>

RÉFÉRENCES

67. Ministry of Public Health and Social Welfare Resolution S.G. No. 630, Articles 19-22 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Paraguay/Paraguay-Resolution-S.G.-No.-630.pdf>
68. Saudi Standards, Metrology and Quality Organization (SASO) Technical Regulations for Electronic Smoking Devices, Article 4.1.5 (Unofficial translation). Accessed April 3, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Saudi%20Arabia/Saudi-Arabia-SASO-ENDS-Tech-Regs.pdf>
69. World Health Organization. *FCTC/COP/7/11 Electronic Nicotine Delivery Systems and Electronic Non-Nicotine Delivery Systems (ENDS/ENND)*. 2016, p. 5. Accessed April 3, 2023. https://fctc.who.int/docs/librariesprovider12/meeting-reports/fctc_cop_7_11_en.pdf
70. US Department of Health and Human Services, Centers for Disease Control and Prevention, National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion, Office on Smoking and Health. *E-Cigarette and Youth Toolkit for Partners: How You Can Help End the Epidemic*. August 19, 2019. Accessed April 7, 2023. https://www.cdc.gov/tobacco/basic_information/e-cigarettes/pdfs/e-cigarettes-youth-partners-toolkit-508.pdf
71. Administrative Measures for E-cigarette Management, Articles 26, 33 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/China/China-Admin-Measures-for-E-Cig-Management.pdf>
72. Tobacco Act (No. 549/2016), Sections 2(25), 11(1)(1), 24(1)(2) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Finland/Finland-Tobacco-Act-No.-549_2016.pdf
73. Law No. I-1143 on Tobacco, Tobacco Products and Associated Products (as amended), Article 9²(4)(5). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Lithuania/Lithuania-TC-Law-native.pdf>
74. Law No. 1978-IX amending Law on Measures to Prevent and Reduce the Consumption of Tobacco Products and their Harmful Impact on the Health of the Population, Section I.3(4) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Ukraine/Ukraine-Law-No.-1978-IX-of-2021.pdf>
75. Prohibition of Advertising and Restriction of Marketing of Tobacco and Smoking Products Law, 1983 (as amended), Section 7C(A) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Israel/Israel-APS-Law.pdf>
76. Law No. 201 of 2016 on the Establishment of Conditions Concerning the Manufacture, Presentation and Marketing of Tobacco and Related Products and Amendments to Law No. 349/2002 on Preventing the Consumption of Tobacco Products and Combating its Effects, Article 20(11)(b) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Romania/Romania-Law-No.-201_2016.pdf
77. Saudi Food & Drug Authority Controls and Requirements for Electronic Smoking Devices, Section 3(1) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Saudi%20Arabia/Saudi-Arabia-SFDA-E-Cig-Requirements.pdf>
78. European Union (Manufacture, Presentation and Sale of Tobacco and Related Products) Regulations 2016 (S.I. No. 271 of 2016), Articles 8(3), 27(1)(c). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Ireland/Ireland-EU-Regs-2016-national.pdf>
79. Smokefree Environments and Regulated Products Regulations 2021 (LI 2021/204), Section 80, Schedule 5. Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/New%20Zealand/New-Zealand-SF-Env-Reg-Products-Regs-2021-national.pdf>
80. UAE.S 5030:2018 - Electronic Nicotine Products (Equivalent of Traditional Tobacco Products), Section 4.1.11 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/United%20Arab%20Emirates/United-Arab-Emirates-UAE.S-50302018.pdf>
81. World Health Organization. *Tobacco product regulation: basic handbook*. 2018. Accessed April 4, 2023. <https://apps.who.int/iris/rest/bitstreams/1149524/retrieve>
82. Executive Decree No. 37185-S, Regulation of the General Law for the Control of Tobacco and its Harmful Effects on Health, Articles 11, 13 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Costa%20Rica/Costa-Rica-TC-Regs-Decree-No.-37185.pdf>
83. Restriction of the Use of Tobacco Products Act, Articles 26(1)-(2) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Slovenia/Slovenia-TC-Act-2017.pdf>
84. UAE.S 5030:2018 - Electronic Nicotine Products (Equivalent of Traditional Tobacco Products), Section 4.1.9 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/United%20Arab%20Emirates/United-Arab-Emirates-UAE.S-50302018.pdf>
85. Decree No. 92-2010, Special Tobacco Control Law, Articles 5(16), 16 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Honduras/Honduras-Decree-No.-92-2010.pdf>
86. Act No. 360-VI on People's Health and the Healthcare System (excerpts), Article 110.2(1) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Kazakhstan/Kazakhstan-Health-Act-No.-360-VI-excerpts.pdf>

RÉFÉRENCES

87. Tobacco Control Act 2018 (No. 345), Sections 4, 27. Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Niue/Niue-TC-Act-2018-national.pdf>
88. Tobacco Act (RT I 2005, 29, 210) (as amended through December 16, 2020), Articles 31(1), 6(3)(4), 6(32), 22(2), 312. Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Estonia/Estonia-Tobacco-Act-as-amended.pdf>
89. Tobacco Control Act 2017 (Act No. 17 of 2017), Sections 30(1), 31(1), Second Schedule, Sections 1(q), 2. Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Guyana/Guyana-TC-Act-2017-national.pdf>
90. Ministry of Public Health and Social Welfare Resolution S.G. No. 630, Article 14 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Paraguay/Paraguay-Resolution-S.G.-No.-630.pdf>
91. General Law No. 9028 on the Control of Tobacco and its Harmful Effects on Health, Article 16 (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Costa%20Rica/Costa-Rica-TC-Law-No.-9028.pdf>
92. Public Health (Tobacco Control) Regulations, 2013, Articles 2, 15(1). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Jamaica/Jamaica-2013-TC-Regs-national.pdf>
93. Public Health (Tobacco Control) (Amendment) Regulations, 2014, Articles 3(j), 13. Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Jamaica/Jamaica-2014-TC-Amdt.-Regs-national.pdf>
94. Federal Law No. 15-FZ of February 23, 2013, Articles 19(1), 19(3), 19(7) (Unofficial translation). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Russia/Russia-Law-No.-15-FZ-2013.pdf>
95. Federal Law No. 303-FZ of July 31, 2020 “On Amendments to Certain Legislative Acts of the Russian Federation on the Protection of Citizens’ Health from the Consequences of Consuming Nicotine-Containing Products,” Articles 7(20)(b), 7(20)(d), 7(20)(h). Accessed April 4, 2023. <https://assets.tobaccocontrolaws.org/uploads/legislation/Russia/Russia-No.-303-FZ-on-Nicotine-Products.pdf>
96. Dauchy EP, Fuss C. *Global taxation of ENDS and ENNDs: a cross-country evaluation and recommendations for taxation*. Campaign for Tobacco-Free Kids. July 2023. Accessed July 26, 2023. https://www.tobaccofreekids.org/assets/content/what_we_do/international_issues/Electronic-Cigarettes/Final_ENDSandENNDs_7.7.23.pdf